

BUITENGEWONE

OFFISIELLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGawe OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Woensdag 24 Desember 1980

WINDHOEK

Wednesday 24 December 1980

No. 4355

Goewermentskennisgewing

Government Notice

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

N. J. DAVIN
Sekretaris van die Nasionale Vergadering
van Suidwes-Afrika

Windhoek

The following Government Notice is published for general information.

N. J. DAVIN
Secretary of the National Assembly
of South West Africa

Windhoek

No. AG. 193

24 Desember 1980

AFKONDIGING VAN WET VAN NASIONALE VERGADERING

Die volgende Wet, wat ingevolge die Proklamasie op die Nasionale Vergadering, 1979 (Proklamasie AG. 21 van 1979), deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika aangeneem en deur die Administrateur-generaal onderteken is, word hierby aangekondig in gevolge artikel 19 van daardie Proklamasie:—

No. 27 van 1980 Wysigingswet op die Eerste Nasionale Ontwikkelingskorporasie van Suidwes-Afrika, 1980

No. AG. 193

24 December 1980

PROMULGATION OF ACT OF NATIONAL ASSEMBLY

The following Act, which has been adopted by the National Assembly of South West Africa and signed by the Administrator-General in terms of the National Assembly Proclamation, 1979 (Proclamation AG. 21 of 1979) is hereby published in terms of section 19 of that Proclamation:—

No. 27 of 1980

First National Development Corporation of South West Africa Amendment Act, 1980

Wet No. 27, 1980 **WYSIGINGSWET OP DIE EERSTE NASIONALE ONTWIKKELINGSKORPORASIE, VAN SUIDWES-AFRIKA, 1980**

(Afrikaanse teks deur die Administrateur-generaal onderteken op 17 Desember 1980)

WET

Tot wysiging van die Proklamasie op die Eerste Nasionale Ontwikkelingskorporasie van Suidwes-Afrika, 1978, ten einde die oogmerke en bevoegdhede van die Korporasie verder te reël; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Nasionale Vergadering van Suidwes-Afrika, soos volg:—

Vervanging van artikel 3 van Proklamasie AG. 61 van 1978.

1. Artikel 3 van Proklamasie op die Eerste Nasionale Ontwikkelingskorporasie van Suidwes-Afrika, 1978 (hieronder die Proklamasie genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Oogmerke van Korporasie”

3. Die oogmerke van die Korporasie is om die ekonomiese ontwikkeling van die gebied en sy bevolking te bevorder, uit te voer of op enige wyse te ondersteun.”.

Wysiging van artikel 4 van Proklamasie AG. 61 van 1978.

2. Artikel 4 van die Proklamasie word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(a) om ondernemings van enige aard op te rig of te verkry en voort te sit of daaraan deel te neem, of om sodanige ondernemings te beplan, te koördineer, te finansier, te bevorder, te verkoop of andersins te vervreem;”.

Kort titel.

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Eerste Nasionale Ontwikkelingskorporasie van Suidwes-Afrika, 1980.

FIRST NATIONAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH WEST AFRICA AMENDMENT ACT, 1980 Act No. 27, 1980

*(Afrikaans text signed by the Administrator-General on
17 December 1980)*

ACT

To amend the First National Development Corporation of South West Africa Proclamation, 1978, so as to further regulate the objects and powers of the Corporation; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the National Assembly of South West Africa, as follows:—

1. The following section is hereby substituted for section 3 of the First National Development Corporation of South West Africa Proclamation, 1978 (hereinafter referred to as the Proclamation):

Substitution of section 3 of Proclamation AG. 61 of 1978.

“Objects of Corporation

3. The objects of the Corporation shall be to promote, carry out or in any manner to support the economic development of the territory and its population.”.

2. Section 4 of the Proclamation is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

Amendment of section 4 of Proclamation AG. 61 of 1978.

- “(a) to establish or acquire and carry on or participate in undertakings of any nature or to plan, co-ordinate, finance, promote, sell or otherwise alienate such undertakings;”.

3. This Act shall be called the First National Development Corporation of South West Africa Amendment Act, 1980.

Short title.